

## ДИРЕКТИВА № 18

### О демобилизации и роспуске немецких вооруженных сил.

Контрольный Совет **постановляет** следующее:

1. Личный состав бывших немецких вооруженных сил и полувоенных организаций, связанных с армией, включая чиновников и военнопленных, будет демобилизован при условии известных ограничений, диктуемых следующими соображениями:

- a) требованиями союзных наций в отношении немецкой рабочей силы;
- в) тем фактом, что военные преступники, лица, подозреваемое в таких преступлениях, а также элементы могущие представлять угрозу безопасности, должны быть задержаны до выяснения их виновности;
- с) необходимостью задерживать потенциально опасных офицеров бывшей немецкой армии и полувоенных организаций.

2. Демобилизация немецких военнопленных будет организована методически и будет находиться под контролем. Каждое лицо будет официально отпущено из лагерей и снабжено демобилизационным удостоверением. Форма демобилизационных удостоверений будет разослана Командующим зон.

3. Личный состав бывшей немецкой армии будет демобилизован в соответствии с положениями, предусмотренными в нижеприлагаемом приложении «А» — «Правила и принципы межзональных перемещений немецких военнопленных», в ту зону Германии, где он ранее проживал.

4. Личный состав бывших германских вооруженных сил, прежним местожительством которого был Берлин, может быть демобилизован в Берлин по соглашению между Командующими зон, в которых эти лица находятся, и Берлинской Комендатурой. Никакая другая демобилизация этого персонала в район Берлина места иметь не будет.

5. Лица ненемецкой национальности, задержанные в Германии, за исключением австрийцев, будут репатрированы по возможности в кратчайший срок. "Репатриация этих лиц не будет откладываться из-за использования их на работах для союзников.

Официальной демобилизации не будет требоваться, за исключением демобилизации австрийцев, которые будут направляться в Австрию, в соответствии с существующими соглашениями с национальными секциями Союзного Контрольного Совета в Австрии.

## DIREKTIVE Nr.18

### *Entlassung und Auflösung der deutschen bewaffneten Kräfte*

Der Kontrollrat verfügt wie folgt:

1. Angehörige der ehemaligen Wehrmacht und der angegliederten militarisierten Streitkräfte, einschließlich der Militärbeamten und Kriegsgefangenen, werden aus dem Militärverhältnis entlassen, unter Berücksichtigung der folgenden Umstände:
  - a) Die Anforderungen von deutschen Arbeitskräften durch die alliierten Nationen.
  - b) Die Notwendigkeit Kriegsverbrecher und Personen, die unter dem Verdacht von Kriegsverbrechen stehen oder eine Gefahr für die öffentliche Sicherheit bedeuten könnten, bis zum Beweis ihrer Schuld in Haft zu halten.
  - c) Die Notwendigkeit, Offiziere der ehemaligen Wehrmacht und der angegliederten militarisierten Verbände, welche eventuell eine Gefahr bedeuten können, in Haft zu halten.
2. Die Entlassung der deutschen Kriegsgefangenen wird planmäßig in die Wege geleitet und überwacht werden. Jeder Kriegsgefangene wird offiziell aus dem Gefangenenlager entlassen und erhält einen Entlassungsschein. Das als Entlassungsschein zu benutzende Formular wird den Zonenbefehlshabern zugeschickt.
3. Die ehemaligen Wehrmachtangehörigen werden in die Zone Deutschlands entlassen, wo ihr früherer Wohnort lag, und zwar gemäß den in Anhang „A“ enthaltenen Bestimmungen („Vorschriften und Richtlinien für die Überführung von Kriegsgefangenen von einer Besetzungszone in die andere“).
4. Die ehemaligen Wehrmachtangehörigen, deren früherer Wohnort Berlin war, dürfen erst dann nach Berlin entlassen werden, wenn die Einzelheiten durch Abmachungen zwischen dem Zonenbefehlshaber, in dessen Verwah die betreffenden Kriegsgefangenen sich befinden, und der Alliierten Kommandatura in Berlin geregelt sind. Anderweitige Entlassungen nach Groß-Berlin dürfen nicht stattfinden.
5. Von den in Deutschland untergebrachten Kriegsgefangenen werden diejenigen, die nicht deutscher Herkunft sind, mit Ausnahme der Österreicher, so bald wie möglich heimbefördert. Die Rücksendung in die Heimat soll nicht wegen etwaigen Einsatzes in von den Alliierten aufgestellten Arbeitsplänen verzögert werden. In solchen Fällen ist keine formelle Entlassung erforderlich; eine Ausnahme bildet die Entlassung von Österreichern, deren Rückbeförderung nach Österreich gemäß den mit den jeweiligen nationalen Bestandteilen des Alliierten Kontrollrates in Österreich bestehenden Abmachungen stattfinden wird.